



District 1990/Novembre 2011

Lettre du Gouverneur

DG Peter Pfister
Governor 2011–2012
Emmenweg 2
3436 Zollbrück

Mobile 079 340 86 68

peter.pfister@maeder-agrar.ch

www.rotary1990.ch



(Devant de gauche à droite): Christine Weissen, Présidente Inner Wheel Haut Valais; DG Peter Pfister D 1990; G Pirkko Schindler, Governor Inner Wheel D199

Chère Présidente, cher Président
Chère rotarienne, cher rotarien
Chère Rotaractienne, cher Rotaractien
Chères Innerwheeliennes

100 jours...

Depuis 100 jours j'exerce la fonction de Gouverneur du District 1990. Un ami m'a demandé récemment si je me réjouissais tout autant des 100 prochains jours ? «Oui, bien sûr», lui ai-je répondu avec conviction. J'ai alors dressé un premier bilan et j'ai constaté avec satisfaction que je vivais des moments très intéressants et très instructifs. Aborder le nouveau, c'est aussi faire un saut dans l'inconnu et engager un processus captivant comme apprendre à s'apprécier mutuellement, à mieux se connaître. J'en ai souvent l'occasion lors de mes visites dans les clubs et c'est toujours une expérience enrichissante. Sans exception, j'ai senti dans tous les clubs beaucoup de bonne volonté, de cordialité et le souhait de participer à une collaboration constructive.

Je suis très content que l'on s'efforce d'atteindre les objectifs que je m'étais fixés pour cette année rotarienne. On voit aussi combien il est important d'acquérir des membres de la génération montante. Il n'y a qu'en Asie que l'on constate une augmentation de membres rotariens. En

Europe, le chiffre des adhésions stagne et aux Etats-Unis, il est même en recul. Un bon mélange entre les générations dynamise un club et l'enrichit.

Plusieurs clubs essaient aussi d'améliorer le secteur de leurs relations publiques. Montrer qui nous sommes et ce que nous faisons. C'est ce qu'il faut faire. Nous n'avons pas à cacher nos activités positives et nous nous devons d'appliquer le slogan: «Fais le bien et parles-en!»

Lambaréné

Le projet interdistricts «Lambaréné» a bien démarré ce que confirment d'ailleurs les nombreux feedbacks positifs. Quelques amis rotariens ont trouvé assez insolite la façon de les aborder en joignant un bulletin de versement au calendrier de soutien. Mais nous, les trois gouverneurs, voulions que cette action ne donne pas de travail aux clubs, en particulier au niveau de l'encaissement des calendriers. Bien sûr, le versement d'une obole est facultatif. Et celui qui souhaite s'abstenir, peut quand même garder le calendrier.

Bonjour, chères Innerwheliennes!

J'ai fêté mon 101e jour de gouvernorat à Susten VS avec les clubs Inner Wheels qui eux, fêtaient leur première décennie. C'était mon premier contact avec vous, chères Innerwheliennes et donc aussi pour moi, un grand événement. Je suis fort impressionné par l'engagement infatigable et sans faille que vous démontrez dans vos clubs. Merveilleux. Je vous félicite. La «roue intérieure» encadrée dans l'emblème Rotary – est la preuve d'une étroite relation avec le Rotary. Pourtant, malgré des racines historiques avec le Rotary, Inner Wheel est restée indépendante et fait partie des grandes organisations féminines au monde.

Mon intention est d'envoyer aussi ma lettre mensuelle à tous les clubs Inner Wheels du District 1990; je profite également de ce courrier pour remercier Madame Pirkko Schindler, Governor Inner Wheel District 199 pour son article fort intéressant publié aussi dans cette newsletter.

(suite page 2)



Lettre du Gouverneur District 1990/Novembre 2011

Novembre, mois de la Fondation

La Fondation est l'épine dorsale du Rotary! Sans fondation, il ne serait ainsi pas possible de réaliser des projets comme la lutte efficace contre la polio. Je remercie tous les clubs qui versent régulièrement leurs cotisations à la Fondation. Merci aussi à Edgard Theusinger pour sa contribution à cette lettre du gouverneur.

Je me réjouis de poursuivre mes visites dans les clubs les mois prochains et de faire ainsi plus ample connaissance avec un bon nombre d'entre vous.

Cordialement

DG Peter Pfister



Mois de la Fondation Rotary (TRF)

Fondation Rotary – colonne vertébrale de Rotary



Mes contacts avec les clubs m'amènent souvent à constater une certaine réserve, et même un certain scepticisme envers l'efficacité de la Fondation Rotary.

En conséquence, la participation à des projets et parfois même le bien-fondé des dons à la TRF sont remis en question. Les raisons données d'une telle réaction sont entre autres de mauvaises expériences faites par le passé avec les Matching Grants (lourd appareil bureaucratique de la TRF), une politique d'information ressentie comme insuffisante sur les effets de la crise financière pour les finances de la Fondation et aussi du fait que certains clubs ont leur propre fondation, réunissent eux-mêmes des fonds importants et réalisent de grands projets sans la participation de la TRF.

Le Rotary, c'est sa Fondation

Mais les activités humanitaires et éducatives concrétisées mondialement par le Rotary sont irréalisables sans la Fondation. La TRF a besoin des dons des rotariens et des amis du Rotary pour soutenir des clubs et des districts avec des subventions pour réaliser des projets dans des domaines définis. En bref, comme l'a dit une fois le PDG Chalut: «Le Rotary, c'est sa Fondation».

A mon avis, se dire «Rotarien», donc être membre de cette organisation, c'est voir les choses au niveau international, être solidaire et reconnaître l'importance et la nécessité de soutenir la TRF. **N'oublions pas que depuis 1947, plus de 2,5 milliards \$ ont été dépensés pour soutenir les programmes de la Fondation – y compris Polio Plus – dont pas moins de 205 millions \$ durant l'année rotarienne 2009–2010.**

Les programmes humanitaires et éducatifs sont soutenus par le fonds de participation aux programmes (APF). Tous les rotariens sont invités depuis 2005 à verser 100 \$ dans ce fonds (EREY: Every Rotarian, Every Year) pour assurer les activités de la TRF. L'année rotarienne passée, 108 millions \$ ont été versés au Fonds de participation aux programmes.

Donner et recevoir

Les dons annuels des rotariens d'un district reviennent après trois ans à concurrence de 50% au district en tant que District Dedicated Fund (DDF); la moitié de cette somme peut être utilisée pour soutenir des projets moins vastes des clubs. L'autre moitié est mise à disposition pour des projets plus importants avec efficacité durable soutenus aussi par la TRF avec des moyens financiers de l'APF.

Dans notre District, l'année dernière, 48 des 72 clubs ont donné 127'000 \$ au total à la TRF, soit, réparti entre les 72 clubs un montant de 30 \$ par rotarien. Merci à tous les donateurs dans les clubs qui témoignent ainsi leur solidarité à la TRF.

Je suis bien conscient et reconnais que de nombreux moyens financiers ont été réunis par nos clubs pour Polio Plus et mine-ex. Mais n'oublions pas l'APF. Continuez ou commencez à faire un don dans le cadre d'EREY pour l'APF. Plus nous aurons donné, plus nous aurons de moyens à disposition pour soutenir les projets des clubs.

Les dons EREY peuvent être versés sur le compte ci-dessous (individuellement ou par le club):

**Banque Raiffeisen du Vignoble
2023 Gorgier, Caisse du District 1990
IBAN: CH81 8024 1000 0095 2397 5, référence: TRF.**

N'attendez pas la fin de l'année pour faire un don, faites-le maintenant!





La «bureaucratie» et les nouvelles structures

Le Conseil de Fondation a aussi vu la nécessité de prendre des mesures pour remédier à cette image de bureaucratie tentaculaire dans le traitement des demandes de subventions. Le développement exponentiel du nombre de demandes de subventions (1964-2000: 10'000 demandes, 2001-2004: 10'000 demandes) a complètement dépassé les structures administratives de la TRF, bien qu'elle ait des collaborateurs très compétents, motivés et attentionnés comme nous l'avons constaté, le PDG Charles Zaugg et moi-même, lors de notre voyage autofinancé en avril dernier à Evanston. Il fallait donc créer une nouvelle structure d'organisation pour la TRF ce qui fut fait avec le Future Vision Plan (FVP) qui devrait revitaliser les activités de la Fondation. Le FVP va maintenant être testé par 100 districts pendant trois ans et engagera dès 2013-2014 toute l'organisation rotarienne. Le District 1990 est l'un de ces 100 districts-pilote.

Les premières expériences

Je peux résumer en quelques phrases les expériences faites durant cette première année: 51 clubs ont délégué un représentant dans un des 6 séminaires de formation FVP. **36 clubs sont maintenant certifiés et peuvent donc recevoir des subventions du DDF. Le montant à disposition pour District Grant en 2010-2011, soit 49'000 \$ (= 50% DDF) a été réparti sur 11 projets.** Je tiens à souligner le processus du District Grant facilité et simplifié par rapport au District Simplified Grant System; le district dispose d'une plus grande marge de décision et a aussi plus de responsabilité dans l'attribution des subventions.

Les prochaines étapes

Pour l'année rotarienne en cours, les subventions District Grant d'un montant de 31'000 \$ ont déjà été répartis sur 9 projets. Il n'y a pas encore eu de Global Grant Projet. L'introduction du Future Vision Plan est géniteur de quelques défis en ce sens qu'il s'agit d'intéresser tous les clubs au processus de certification et de renouveler la certification d'une année à l'autre, car seuls les clubs certifiés peuvent toucher des subventions. Le District 1990 dispose actuellement de 150 000 \$ pour des subventions Global Grants; ce serait formidable si des projets Global Grant étaient déposés.

Remerciements

Je remercie tous les rotariens et rotariennes ainsi que leurs clubs qui participent aux activités de la TRF et à la phase pilote du FVP. Un merci tout particulier à ceux qui s'investissent dans la campagne EREY et je serais reconnaissant aux autres clubs, rotariennes et rotariens s'ils revoyaient leur position.

Edgar K.Theusinger, Président TRF



Rotary Institute Milan

Le colloque du Rotary s'est tenu du 14 au 16 octobre à Milan sous la direction du Gouverneur Elio Cerini et du Co-gouverneur Paul Knyff. Divers sujets ont été abordés le premier jour tels la Fondation Rotary, le défi «EndPolio-Now» et complétés par une table ronde sur le plan «Vision Future». Le Président international Kalyan Banarjee et le Secrétaire général John Hewko ont également fait une allocution.

Comme le montre la photo, la soirée a été réservée aux plaisirs de la table. La rencontre du samedi s'est ouverte avec une conférence sur le Service, l'idéal de servir, le partenariat dans ce cadre, parachevé par la conférence «Service et Philantropie». Un jeune rotarien allemand a aussi tenté de nous montrer comment il faudrait parler aux rotariens de demain; son allocution a été suivie d'un superbe exposé d'Arnoldas Pranckevius, boursier de la Paix: «Le Rotary et la Culture de la Paix». Les discussions se sont poursuivies l'après-midi dans les groupes de travail.





Clubs Service et identité culturelle à l'exemple d'Inner Wheel



Pirkko Schindler, Governor 2011-12
Inner Wheel District 199

«Respecte ce qui a fait ses preuves et aie le courage d'innover»

J'ai lu cette phrase sur le fronton d'un vieux chalet à Klosters, il y a bien longtemps déjà. Quelle sagesse, quelle expérience de vie se cachent derrière ces quelques mots qui sont pour moi un exemple à suivre. Un exemple aussi pour les explications que je donne ci-après sur le rôle d'Inner Wheel en rapport avec notre identité culturelle.

Cette phrase indique au promeneur que le propriétaire de la maison avait de profondes attaches en ce lieu et aussi une identité culturelle: il savait d'où il venait, il savait où il allait. Pour partir à la recherche de sa propre identité culturelle, il faut avoir une confiance absolue dans les valeurs universelles et une bonne dose de confiance en soi. L'aptitude à prendre des responsabilités et à mettre son énergie à la disposition d'autrui croît sur de telles bases. Il nous arrive aujourd'hui de nous poser des questions telles que «Notre Inner Wheel a-t-elle encore sa raison d'être? Est-il nécessaire d'avoir une organisation féminine de nos jours? Ma réponse est OUI!

L'actuel Inner Wheel Suisse Liechtenstein en est la preuve concrète : le District 199 compte à lui seul, 1850 femmes actives réparties dans 45 clubs; le District fêtera ses 25 ans en mai 2012. Nous sommes un district multiculturel; nous avons des clubs germanophones, francophones et même italophones. Deux clubs enjambent la frontière Suisse Allemagne et un autre que j'ai moi-même fondé la Suisse, le Liechtenstein et l'Autriche.

Malgré nos différentes langues et parfois des traditions culturelles évidentes, la collaboration entre clubs et avec le District fonctionne bien. Les clubs avec leurs projets sociaux démontrent une grande énergie et ont de bons résultats qui se reflètent aussi sur notre District 199. Des rencontres régionales en Suisse et avec les clubs des pays limitrophes sont organisées régulièrement. Depuis quelques années, la «Petite Suisse» est aussi très active au niveau international dans le groupe International Inner Wheel.

Quand notre Inner Wheel Club IWC Liechtenstein Rheintal a été fondé en 2003, je me posais déjà certaines questions: «Le seul critère pour être admis dans cette organisation est d'être une femme proche du Rotary?» ou «En quoi un Service-club peut-il aider les femmes aujourd'hui?» ou encore «Qu'est qui me rattache aux membres du club?».

Ma réponse est sans équivoque: que ce soit en Suisse ou sur des continents lointains – nous, les membres d'Inner Wheel – les jeunes et les plus âgées, les modernes et les plus conservatrices, les urbaines, les multiculturelles aussi bien que les rurales, les actives et celles qui n'exercent pas une activité rémunérée, nous avons toutes un bien en commun: Nous (re)donnons courage et espoir! Au quotidien, dans chaque culture sur cette Terre, c'est une tâche assumée en général par les femmes. Mais il faut beaucoup de force pour (re)donner courage et espoir, surtout dans les moments difficiles. Nous de l'Inner Wheel, nous puisons aussi cette force dans notre organisation:

Nous nous ressourçons aux rencontres Inner Wheel:

- Nous osons prendre du temps pour nous.
- Nous rassemblons nos forces pour lutter contre le «froid social» en mettant sur pied des projets concrets.
- Nous sommes curieuses, mais pas naïves, face à ce qui est nouveau, face à ce que nous ne connaissons pas encore.
- Nous voulons construire des ponts ensemble, et aussi nous en servir.
- Nous explorons les limites et surmontons les difficultés.
- Nous voulons que notre amitié reflète la fiabilité.





Les trois buts d'Inner Wheel:

- Entretenir des liens d'amitié véritable.
- Motiver à servir autrui, encourager la compréhension internationale
- Offrir une plateforme idéale pour réaliser nos actions; ils décuplent notre énergie et notre efficacité que ce soit en exerçant une tâche dans le club, le district ou sur le plan international – et aussi en réalisant des projets sociaux.

Ces succès plus ou moins modestes renforcent notre attachement à Inner Wheel et à ses amies.

Non seulement notre propre identité culturelle se voit renforcée par ces actions positives, mais l'identité culturelle des plus démunis socialement s'en trouve renforcée et leur (re)donne courage et espoir.

Pirkko Schindler

Governor Inner Wheel District 199



Le droit à la vue



Action qui consiste à collecter des lunettes usagées, de vue et de soleil, correctrices ou non.

Les lunettes ainsi récupérées seront recyclées par les soins d'opticiens rotariens puis reconditionnées avant d'être remises à la très sérieuse Association Lunettes Sans Frontière qui se chargera de les redistribuer aux plus démunis des pays en voie de développement qui n'ont

pas les moyens d'accéder à des soins oculaires. Il faut savoir que l'achat de lunettes équivaut à une année de salaire, voire plus, et que le prochain opticien se trouve parfois à plus de 1000 km. Selon l'OMS, l'utilisation de verres correcteurs permettrait d'améliorer la vue, donc la vie, de plus d'un quart de la population mondiale.

Alors, si cette action vous séduit, collectez des lunettes en tous genres et faites les parvenir au responsable de l'action à l'adresse suivante:

AG Philippe Lagneaux

Bagnoud Optique, Rue Centrale 56
3963 Crans-Montana.

Votre soutien placera ainsi notre District à l'avant-garde de la solidarité.



Fondation Elsner

Une lauréate de la Fondation Elsner vient du District de la Singine

Le Prix de la Fondation Elsner a été décerné à Angelia Maria Schwaller, jeune auteure d'Ueberstorf (canton de Fribourg). De nombreux poèmes pourront ainsi être réunis et publiés dans un livre. La Fondation Hermann-Elsner a été fondée en 1980 par des clubs rotariens en mémoire d'un de leurs membres. Le Fribourgeois Hermann Elsner s'était vivement investi dans son club-service, mais peu après son élection en tant que Gouverneur du District, il était décédé subitement. Le Prix Elsner, décerné depuis 1982 par les huit clubs Rotary de la région de Fribourg et du RC Payerne, est doté généralement de 10'000 francs.



(de gauche) Rot. Markus Zurkinder (Fondation Elsner); Lauréate Angelia Maria Schwaller; AG Joseph Roggo, Président RC Freiburg-Sense.





News

GRAND CONCERT DE SOUTIEN
en faveur
de l'association «Adolescence & Handicaps» à Romont
et de la crèche «Le Bourillon» à Ursy
avec la participation de
**Eagle's Variety
Big Band**
Bicubic - Romont
vendredi 11.11.2011 - 20h00
Réservation: Office du tourisme Romont 026 651 90 51
Achat en ligne: www.bicubic.ch
organisé par le Rotary Club Romont

Grand concert de soutien du RC Romont avec la participation de Eagle's Variety Big Band avec son Directeur Roby Seidel en faveur de l'Association «Adolescence et Handicap» à Romont et de la Crèche «Le Bourillon» à Ursy.

Le RC Romont fort de 38 membres, sensibles aux besoins actuels régionaux, organise un concert de soutien en faveur de deux jeunes associations. Venez nombreux partager deux heures de plaisir le 11.11.2011 à 20h00 en compagnie d'un Big Band de renom «Eagle's Variety» avec son directeur Roby Seidel qui a travaillé pour la Radio et la Télévision Suisse Romande. La formation est aujourd'hui composée de 20 musiciens et 2 chanteuses.

Eagle's Variety adopta à sa fondation un objectif qui ne l'a pas quitté: «Faire et se faire plaisir» par l'intermédiaire d'un répertoire éclectique, pièces sélectionnées aussi bien du répertoire «jazz» des années Glenn Miller que de celui du top 50 ou de la variété. En toutes circonstances, Eagle's Variety conserve comme point d'honneur de présenter à son public un programme varié, gage d'agréables instants musicaux.

Inscrivez-vous au plus vite sur le site du Bicubic/spectacles: www.bicubic.ch ou à l'Office du Tourisme de Romont 026 / 651 90 51.



Agenda

DATE	ÉVÈNEMENT	RESPONSABLES	LIEU
21/28.1.2012	Semaine de ski de fond	Rot. Martin Furrer	Oberwald/Goms
27.1.2012	Leadership	DG Peter Pfister	Centre CFF Morat
28.1.2012	Conférence des Présidents	DG Peter Pfister/Assistant Governors	Centre CFF Morat
28.1.2012	Formation des nouveaux membres	Elisabeth Zillig	Centre CFF Morat
13.4.2012	Leadership	DG Peter Pfister	Tramelan
13.4.2012	Leadership Séminaire	DGE Pierre Graden	Tramelan
13.4.2012	PETS	DGE Pierre Graden	Tramelan
14.4.2012	Assemblée de District	DG Peter Pfister/DGE Pierre Graden	Tramelan
22.6.2012	Leadership	DG Peter Pfister	Thun
23.6.2012	Conférence de District	DG Peter Pfister	Thun
23.6.2012	Passation de pouvoirs	DG Peter Pfister/DGE Pierre Graden	Thun

